

EN

Safety Tips

Warning:

- It is essential to read and understand the Operating Instructions before use
- Check that the voltage indicated on the machine corresponds to your electrical supply
- Do not use in a damp environment
- Not to be operated by or in the vicinity of minors.

DE

Sicherheitstipps

Warnung:

- Es ist wichtig, die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch zu lesen und zu verstehen
- Vergewissere dich, dass die auf der Maschine angegebene Spannung mit deiner Stromquelle übereinstimmt
- Nicht in einer feuchten Umgebung verwenden
- Darf nicht von Minderjährigen oder in deren Nähe betrieben werden.

FR

Conseils de sécurité

Avertissement:

- Il est essentiel de lire et de comprendre le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil
- Vérifiez que la tension indiquée sur la machine correspond à votre alimentation électrique
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide
- Ne pas utiliser l'appareil par des mineurs ou à proximité de ceux-ci.

NL

Veiligheidstips

Waarschuwing:

- Het is essentieel om de bedieningshandleiding vóór gebruik te lezen en te begrijpen
- Controleer of de aangegeven spanning op de machine overeenkomt met de toevoerspanning
- Niet gebruiken in een vochtige omgeving
- Mag niet gebruikt worden door of in de buurt van minderjarigen.

IT

Suggerimenti di sicurezza

Avvertimento:

- È essenziale leggere e comprendere le istruzioni operative prima dell'uso
- Verificare che la tensione indicata sulla macchina corrisponda all'alimentazione elettrica
- Non utilizzare in un ambiente umido
- Non gestire da o in prossimità di minori.

PL

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie:

- Przed użyciem należy przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi
- Sprawdź, czy napięcie podane na urządzeniu odpowiada napięciu zasilania
- Nie używaj w wilgotnym środowisku
- Urządzenie nie może być używane przez osoby niepełnoletnie lub w ich pobliżu.

SE

Säkerhetstips

Varning:

- Det är mycket viktigt att läsa och förstå bruksanvisningen före användning
- Kontrollera att den spänning som anges på maskinen motsvarar din el-försörjning
- Använd inte i fuktig miljö
- Får inte användas av eller i närheten av minderåriga.

ES

Consejos de seguridad

Advertencia:

- Es fundamental leer y comprender las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el aparato
- Compruebe que el voltaje indicado en el aparato corresponda al de su suministro eléctrico
- No lo utilice en un entorno húmedo
- No lo utilicen menores ni usar cerca de ellos.

DK

Sikkerhedstips

Advarsle:

- Det er vigtigt at læse og forstå brugermanualen før brug
- Kontroller, at den angivne spænding på maskinen svarer til din strømforsyning
- Må ikke bruges i et fugtigt miljø
- Må ikke betjenes af eller i nærheden af mindreårige.

NO

Sikkerhetstips

Advarsle:

- Det er viktig å lese og forstå bruksanvisningen før bruk
- Sjekk at spenningen som er angitt på maskinen samsvarer med strømforsyningen din
- Ikke bruk i fuktige omgivelser
- Må ikke betjenes av eller i nærheten av mindreårige.

PT

Conselhos de segurança

Aviso:

- É essencial ler e compreender o Manual de Instruções antes de utilizar o aparelho
- Verificar se a tensão indicada na máquina corresponde à sua alimentação elétrica
- Não utilizar num ambiente húmido
- Não deve ser utilizado por menores ou nas suas proximidades.

RO

Sfaturi de siguranță

Avertisment:

- Este esențial să citiți și să înțelegeți Instrucțiunile de Utilizare înainte de utilizare
- Verificați dacă tensiunea indicată pe mașină corespunde sursei dvs. electrice
- A nu se utilizează într-un mediu umed
- A nu fi operat de minori sau în apropierea acestora.

SI

Varnostni nasveti

Opozorilo:

- Pred uporabo je treba nujno prebrati in razumeti navodila za uporabo
- Preverite, ali napetost, navedena na stroju, ustreza vaši električni napeljavji
- Ne uporabljajte v vlažnem okolju
- Naprave ne smejo uporabljati mladoletne osebe ali jih uporabljati v njihovi bližini.

HU

Biztonsági tippek

Figyelmeztetés:

- Használat előtt feltétlenül olvassa el és értelmezze a Használati útmutatót
- Ellenőrizze, hogy a gépen feltüntetett feszültség megfelel-e az Ön elektronos hálózatának
- Ne használja nedves környezetben
- Kiskorúak által vagy azok közelében nem üzemeltethető.

CZ

Bezpečnostní tipy

Varování:

- Před použitím je nutné si přečíst návod k obsluze a porozumět mu
- Zkontrolujte, zda napětí uvedené na stroji odpovídá vašemu elektrickému napájení
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí
- Nesmí být provozované nezletilými osobami nebo v jejich blízkosti.

SK

Bezpečnostné tipy

Upozornenie:

- Pred použitím je nutné prečítať si návod na obsluhu a porozumiť jednotlivým inštrukciám
- Skontrolujte, či napätie uvedené na prístroji zodpovedá vášmu elektrickému napájaniu
- Nepoužívajte vo vlhkom prostredí
- Prístroj nesmú obsluhovať neplnoleté osoby, ani nesmie byť prevádzkovaný v ich blízkosti.

HR

Sigurnosni savjeti

Upozorenje:

- Bitno je pročitati i razumjeti Upute za rad prije upotrebe
- Provjerite odgovara li napon naveden na stroju vašem električnom napajanju
- Nemojte upotrebljavati u vlažnom okruženju
- Maloljetnici ne smiju upravljati niti se smije upotrebljavati u njihovo blizini.

FI

Turvakinkit

Varoitus:

- On tärkeää lukea ja ymmärtää Käyttöohjeet ennen käyttöä
- Tarkista, että laitteen jännite vastaa virtalähettästä
- Älä käytä kosteassa ympäristössä
- Ei käytettäväksi alaikäisten toimista tai heidän lähellään.

LT

Saugos patarimai

Įspėjimas:

- Būtina perskaityti ir suprasti Eksplotavimo instrukcijas prieš naudojant
- Patirkinkite, ar ant mašinos nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tiekimo sistemą
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje
- Negalima naudoti nepilnamečiams ar šalia ju.

GR

Συμβουλές Ασφαλείας

Προειδοποιηση:

- Είναι σημαντικό να διαβάσετε και να κατανοήσετε τις Οδηγίες Λειτουργίας πριν από τη χρήση
- Ελέγχετε ότι η τάση που υποδεικνύεται στο μηχάνημα αντιστοιχεί στην παροχή ρεύματός σας
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υγρασία
- Να μην πραγματοποιείται λειτουργία από ή κοντά σε ανηλίκους.

BG

Съвети за безопасност

Предупреждение:

- Важно е да прочетете и да разберете инструкциите за експлоатация преди употреба
- Проверете дали напрежението, посочено върху машината съответства на вашето електрическо захранване
- Не използвайте във влажна среда
- Да не се използва от или в близост до непълнолетни лица.

LV

Drošības padomi

Brīdinājums:

- Ir nepieciešams izlasīt un saprast Lietošanas instrukcijas pirms lietošanas
- Pārbaudiet, vai spriegums, kas norādīts uz iekārtas atbilst jūsu barošanas sistēmai
- Nelietot mitrā vidē
- Nelietot nepilngadīgajiem vai to tuvumā.

EE

Ohutuse nõuanded

Hoiatus:

- On väga oluline, et loeksite kasutusjuhendit enne kasutamist ja teeksite selle endale selgeks
- Veenduge, et seadmel viidatud pingi vastaks teie elektritoitele
- Mitte kasutada niiskes keskkonnas
- Seadet ei tohi kasutada alaealised ja seda ei tohi kasutada nende lächedal.

IS

Öryggisráð

Viðvörun:

- Mikilvægt er að þú lesir og skiljir notkunarleiðbeiningarnar fyrir notkun
- Athugaðu hvort spennan sem er skráð á vélina sé sú sama og spennan skráð á rafmagnsgjafann
- Ekki nota í röku umhverfi
- Má ekki notast af eða nálægt einstaklingum undir lögaldri.